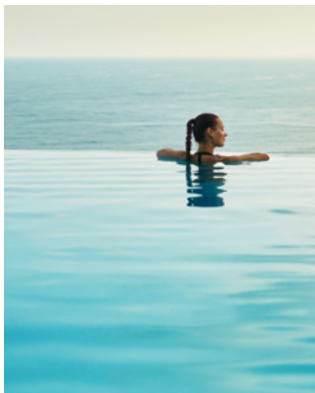


memonizer**POOL**



RENATURE
YOUR LIFE



memon[®]
BIONIC INSTRUMENTS

1x



ALL MEMONIZERS



DE Alle Montagevideos finden Sie unter www.memon.eu/montage.

EN All installation videos can be found at www.memon.eu/montage.

FR Vous trouverez toutes les vidéos de montage sur : www.memon.eu/montage.

ES Puede ver todos los vídeos de montaje en www.memon.eu/montage.

IT Puoi trovare tutti i video relativi al montaggio al link www.memon.eu/montage.

DE Gratulation! Mit Ihrem memonizer halten Sie ein Unikat in Händen, welches in Deutschland von Hand produziert und konfektioniert wurde. Durch diese individuelle Fertigung kann es zu leichten Schwankungen in der Oberflächenbeschaffenheit bzw. leichten Schlieren auf den Schalen kommen. Dies hat keinerlei Einfluss auf dessen Funktion und ist vielmehr ein Qualitätsmerkmal für ein handgefertigtes Produkt.

Bitte beachten

Der memonizer sollte nicht mit energetischen Produkten anderer Hersteller kombiniert werden. Bei einem Umzug kann der memonizer problemlos entfernt und wiederverwendet werden.

EN Congratulations! By choosing a memonizer you have acquired a unique product, which was hand-produced and assembled in Germany. This customised production may result in slight variations to the finish or minor streaks on the casing. This does not affect the memonizer's function and is rather a quality feature of a hand-made product.

Please note

The memonizer should not be combined with other manufacturers' energy-related products. The memonizer can be easily removed and reused when moving house.

FR Félicitations ! Avec votre memonizer, vous disposez d'une pièce unique, produite et confectionnée à la main en Allemagne. Cette fabrication individualisée peut entraîner dans les textures de surface de légères variations et de légères traînées sur les coques. Cela n'a absolument aucune incidence sur le fonctionnement du produit, mais révèle plutôt sa qualité de produit fabriqué à la main.

À noter

Le memonizer ne doit pas être associé aux produits énergétiques d'autres fabricants. En cas de déménagement, le memonizer peut être enlevé puis réutilisé sans problème.

ES ¡Enhorabuena! Con su memonizer tiene en las manos una pieza única, fabricada a mano y confectionada en Alemania. Esta forma individual de producción puede conllevar ligeras variaciones en el acabado superficial o pequeñas estrías en las carcasas. Esto no afecta en modo alguno al funcionamiento, sino que representa un signo de la calidad del producto hecho a mano.

Atención

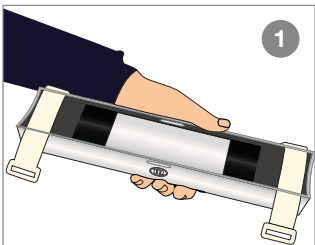
El memonizer no se debe combinar con productos con flujo energético de otros fabricantes. En caso de mudanza, el memonizer se puede desinstalar sin problemas y utilizarse en el nuevo domicilio.

IT Complimenti! Con il tuo memonizer hai acquistato un oggetto unico, prodotto e confezionato a mano in Germania. Dovuto a questa produzione individuale il dispositivo potrebbe presentare leggere variazioni nella rifinitura della superficie e/o leggere striature sull'involucro. Ciò non ha però alcuna influenza sul suo funzionamento ed è piuttosto il sinonimo di qualità di un prodotto realizzato a mano.

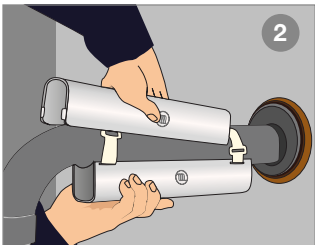
Attenzione

Il memonizer non dovrebbe essere combinato a prodotti energetici di altri produttori. In caso di trasloco il memonizer può essere rimosso e riutilizzato senza alcun problema.

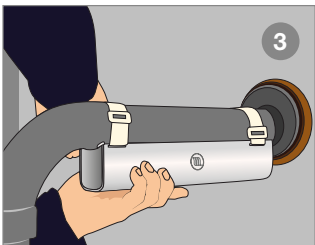
1



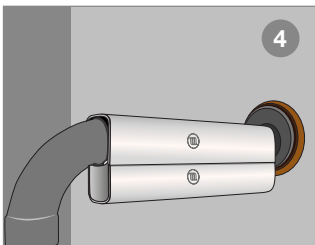
2



3



4



Anleitung | Deutsch

Um die optimale Wirkung zu gewährleisten, empfehlen wir, den memonizer**POOL** nur in Verbindung mit einem memonizer**COMBI & WATER/FLATWATER** zu verwenden.

Der memonizer**POOL** ersetzt keine vorgeschriebenen technischen Komponenten, wie notwendige Filter oder chemische Anlagen.

Bei vorhandenen Filter- bzw. Chemieanlagen empfehlen wir, den memonizer**POOL** nach dem Filter bzw. der Chemieanlage anzubringen.

Die Installation des memonizer**POOL** ist ganz einfach. Ideal eignet sich eine Stelle möglichst nahe am Zulaufrohr des Umwälzkreislaufs am Becken.

Die beigefügten Klettband-Riemen werden am Gerät angebracht. Anschließend wird der memonizer**POOL** auf dem Wasserzulaufrohr des Umwälzkreislaufes befestigt. Isolierungen an der Montagestelle müssen vor der Installation entfernt werden. Nach dem Befestigen des memonizers stülpen Sie die Abschirmmanschette über das Rohr. Damit ist der memonizer**POOL** fertig installiert.

An Verbundrohren aus Kunststoff mit Aluminiuminlets kann der memonizer**POOL** nicht installiert werden. Die Aluminiumschicht im Verbundrohr verhindert die Funktion des memonizer**POOL**. Bitte kontaktieren Sie in solchen Fällen unsere Serviceabteilung um einen geeigneten Installationsplatz zu finden.

Instructions | English

To ensure optimal effect, we recommend only using the memonizer**POOL** in combination with a memonizer**COMBI & WATER/FLATWATER**.

The memonizer**POOL** does not replace any prescribed technical components, such as necessary filters or chemical systems.

In the case of existing filter or chemical systems, we recommend installing the memonizer**POOL** after the filter or chemical system.

See page 6 for installation diagrams

Installing the memonizer**POOL** is extremely easy. The ideal location is as close as possible to the inlet pipe of the tank circulation circuit.

The supplied Velcro straps are attached to the device. The memonizer**POOL** is then attached to the water inlet pipe of the circulation circuit. Any insulation at the mounting point must be removed prior to installation. After attaching the memonizer, put the shielding sleeve over the pipe. The memonizer**POOL** is now completely installed.

The memonizer**POOL** cannot be installed on plastic composite pipes with aluminium inlets. The aluminium layer in the composite pipe prevents the memonizer**POOL** from functioning. In such cases, please contact our service department to find a suitable installation site.

Instructions | Français

Pour un effet optimal, nous recommandons de n'utiliser le memonizer**POOL** qu'en association avec le memonizer**COMBI & WATER/FLATWATER**.

Le memonizer**POOL** ne remplace aucun des composants techniques précédemment décrits, comme les filtres ou les installations chimiques nécessaires.

Pour les filtres ou les installations chimiques disponibles, nous recommandons d'installer le memonizer**POOL** en aval du filtre ou de l'installation chimique.

Schéma de montage : page 6.

L'installation du memonizer**POOL** est très simple. L'idéal est un emplacement le plus proche possible du tuyau d'arrivée d'eau du circuit de renouvellement du bassin.

Les courroies à bandes adhésives fournies sont placées sur l'appareil. Ensuite, le memonizer**POOL** est fixé sur le tuyau d'arrivée d'eau du circuit de renouvellement. Les isolations situées à l'emplacement du montage doivent être retirées avant l'installation. Après avoir fixé le memonizer, enfiler le manchon d'isolation sur le tuyau. Le memonizer**POOL** est prêt.

Le memonizer**POOL** ne peut pas être installé sur des tuyaux composites en plastique contenant des arrivées en aluminium. La couche d'aluminium à l'intérieur du tuyau composite empêche le memonizer**POOL** de fonctionner. Dans ce cas, veuillez contacter notre service après-vente pour trouver un emplacement adapté pour l'installation.

Manual | Español

Para garantizar los mejores resultados posibles, memonizer**POOL** deberá utilizarse exclusivamente en combinación con un memonizer**COMBI** y **WATER/FLATWATER**.

El memonizer**POOL** no sustituye ningún componente técnico obligatorio, como los filtros necesarios o los sistemas químicos.

Con sistemas existentes de filtrado o químicos, recomendamos colocar el memonizer**POOL** detrás del filtro o del sistema químico.

En la pág. 6 pueden verse ilustraciones del montaje

La instalación del memonizer**POOL** es muy sencilla. Lo ideal es un punto lo más cercano posible a la tubería de entrada del circuito de circulación de la piscina.

Las correas de velcro incluidas en el suministro se colocan en el dispositivo. A continuación, deberá fijarse el memonizer**POOL** sobre la tubería de entrada de agua del circuito de circulación. Los aislamientos deben retirarse en el lugar de montaje antes de proceder a la instalación. Tras la fijación del memonizer, coloque el manguito protector sobre la tubería. Con ello queda instalado el memonizer**POOL**.

El memonizer**POOL** no se puede instalar en tuberías multicapa de plástico con entradas de aluminio. La capa de aluminio de la tubería compuesta impide el funcionamiento del memonizer**POOL**. En casos como este, póngase en contacto con nuestro departamento de atención técnica para encontrar el lugar apropiado para la instalación.

Istruzioni | Italiano

Per assicurare un effetto ottimale consigliamo di utilizzare il memonizer**POOL** soltanto in combinazione con un memonizer**COMBI & WATER/FLATWATER**.

Il memonizer**POOL** non sostituisce le componenti tecniche previste come il filtro necessario o gli impianti chimici.

In presenza di impianti di filtraggio o di impianti chimici consigliamo di montare il memonizer**POOL** dopo il filtro o l'impianto chimico.

Vedi pag. 6 per le immagini relative al montaggio

L'installazione del memonizer**POOL** è molto semplice. Il luogo ideale per il montaggio è un punto più vicino possibile al tubo d'ingresso del circuito di ricircolo nella vasca.

Le fascette in velcro incluse vengono applicate sul dispositivo. Quindi il memonizer**POOL** viene fissato sul tubo d'ingresso dell'acqua del circuito di ricircolo. Prima dell'installazione rimuovere gli isolamenti dal punto di montaggio. Dopo aver fissato il memonizer applicare il manicotto di schermatura sul tubo. Così il memonizer**POOL** è perfettamente installato.

Non è possibile installare il memonizer**POOL** sui tubi compositi in plastica con entrate in alluminio. Lo strato in alluminio nel tubo composito impedisce il funzionamento del memonizer**POOL**. In questi casi ti invitiamo a contattare il nostro servizio assistenza clienti per trovare un punto d'installazione indicato.



Social Media:



www.memon.eu/world

memon bionic instruments GmbH
Oberaustraße 6a
83026 Rosenheim

T: +49 (0) 8031 402-200

W: www.memon.eu

E: service@memon.eu

memon[®]
BIONIC INSTRUMENTS